

**Dodatok č. 1/2021**  
k Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1/2019  
v znení ich doplnení a dodatkov účinných ku dňu nadobudnutia účinnosti tohto dodatku  
(ďalej jednotlivo ako „zmluva“ alebo spolu ako „zmluvy“)

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**  
Sídlo: **Krasovského 14  
851 01 Bratislava**

Štatutárny orgán: **Ing. Marek Paščák,  
predseda predstavenstva**

IČO: **35 810 734**  
IČ DPH: **SK2020259175**  
DIČ: **2020259175**  
zapísaný: **v Obchodnom registri Okresného  
súdu Bratislava I, odd.: Sa,  
vločka č. 2704/B**

Bankové spojenie:

IBAN:  
SWIFT kód:

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: **Ing. Marek Paščák,  
predseda predstavenstva**

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: **Ing. Lukáš Ferianček**

**Objednávateľ:**

Názov: **Mesto Námestovo**  
Sídlo: **ul. Cyríla a Metoda 329/6  
029 01 Námestovo**

Štatutárny orgán: **Milan Hubík, primátor**

IČO: **00314676**  
DIČ: **2020571707**

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: **Milan Hubík, primátor**  
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: **Ing. Dušan Jendrašík, prednosta**

**(ďalej len „poskytovateľ“)**

**(ďalej len „objednávateľ“)**

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2021“

**Článok II.**  
**Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2021, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

**Článok III.**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, inak dňom jeho podpisu.

2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.
4. Ustanovenia Zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

**Za objednávateľa:**

V Námestove, dňa 05.11.2021

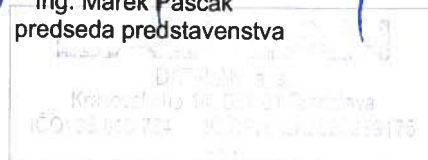
.....  
Milan Hubík  
primátor



**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa 08.11.2021

.....  
Ing. Marek Paščák  
predseda predstavenstva



## Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

**Názov APV:** Informačný systém KORWIN®, IS MEMPHIS

**Miesto inštalácie APV:** Mestský úrad Námestovo

**Kontaktná osoba objednávateľ:** Mgr. Katarína Rusinová, financne@namestovo.sk

**Kontaktná osoby poskytovateľ:** Ľubomír Kocvár ml., lubomir\_kocvarml@datalan.sk

### A. PRODUKT

#### 1 Licencia

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	2	183,42 €	366,84 €
-			

#### 2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korw in + Memphis	17	20,38 €	346,46 €
Produkt Memphis	10	10,19 €	101,90 €
-			
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

#### 3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korw in + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonickej podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	36	56,05 €	168,15 €

#### 4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	12	61,14 €	61,14 €

### B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby			
2 Konverzie			
3 Databázové služby			
4 Školenie			

### SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
<b>Jednorazový poplatok celkom</b>	<b>366,84 €</b>	<b>440,21 €</b>
<b>Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)</b>	<b>677,65 €</b>	<b>813,18 €</b>
<b>Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)</b>	<b>8 131,80 €</b>	<b>9 758,16 €</b>

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

#### Rozsah licencie Korwin

- **Ekonomický podsystém**
  - Účtovníctvo
  - Fakturácia
  - Objednávky
  - Pokladňa

- Banka
  - Rozpočet
  - Miestne dane a poplatky
  - Majetok/Sklad
  - Dotácie
- **Evidenčný podsystem**
    - Evidencia obyvateľov
    - Evidencia podnikateľov
    - Kataster nehnuteľností
    - Voľby a referendum
    - Evidencia hrobových miest
    - Evidencia zmlúv
    - Sociálny modul
    - Evidencia priestupkov
    - Evidencia psov
    - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- **Manažérsky modul**
    - Exekučné konania
    - Nedoplatky, pohľadávky
- **Administrátorský modul**
    - osoby
    - adresy
    - nastavenia, licencie
- **Rozsah licencie Registratúra Memphis**
    - Registratúra
    - Registratúrne stredisko
    - Žiadosti o informácie
    - Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:

V Námestove, dňa 05.11.2021

Milan Hubik  
primátor



Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 08.11.2021

Ing. Marek Paščák  
predseda predstavenstva

DATAAN, a. s.  
Krasovského 14, 851 01 Bratislava  
IČO: 35 310 734 IČ DPH: SK2020259175  
- 3 -